Nr. 188
15. Jahrgang

Juli 2014
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Zwei Gitarren und eine Geige

Rock Unplugged im Dörpskrog

Rock live in Schnarup-Thumby – das war mal etwas Neues im Dörpskrog „Zur Kastanie“. Gastwirt René Finger hatte drei hochkarätige Musiker eingeladen, die ein über dreistündiges Unplugged-Konzert mit zwei Gitarren und einer Geige gaben: Der wohl Bekannteste war Gitarrist und Sänger Cliff Jackson, gebürtiger Brite. Er wurde populär mit der deutsch-britischen

Weiter auf Seite 2

Rock Unplugged im Dörpskrog

Fortsetzung von der Titelseite

Rockband Epitaph, die in den Siebzigern und Achtzigern große Erfolge feierte und nach einer Wiedervereinigung vor einigen Jahren gerade dabei ist, eine neue CD herauszubringen. Er musste nicht weit fahren, denn er bewohnt zurzeit ein ländliches Anwesen in Rügge. Als herausragende Sängerin, die viele Klangfarben, besonders Soul und Blues, beherrscht und außerdem noch ausgezeichnet Gitarre spielt, hat sich Irina Walz einen Namen gemacht. Dritter im Bunde war Tim Reese, der ebenfalls schön sang, aber mindestens ebenso schön Geige spielte. Er war auch schon als „Special Guest“ bei Epitaph-Konzerten mit dabei und ist in dem Trio offenbar der Nachfolger von Pete Sage, der zurzeit sehr damit beschäftigt ist, bei Santiano die Geige zu spielen.

Es hätte mehr Publikum sein können. Aber dazu gab es wohl zu viele Parallelveranstaltungen an dem Wochenende sowohl vor Ort als auch in der Umgebung. Dennoch – die Stimmung im Publikum war grandios; es wurde mitgesungen, geklatscht und getanzt, was das Zeug hielt. Geradezu unbändig war die Spielfreude der drei Musiker, die sich durch die bescheidene Besucherzahl überhaupt nicht beeindrucken ließen, sondern so richtig Gas gaben. Es war eine musikalische Zeitreise durch mehrere Jahrzehnte Rock- und Pop-Geschichte, angereichert mit Folk-Elementen, wobei auch die Verbindung vom „Wild Rover“ (original-irisch) zur „Nordseeküste“ (plattdeutsch) für die Musiker kein Problem war. So spannte man einen musikalischen Bogen von Otis Redding (Sitting On The Dock Of The Bay) bis hin zu Prince (Purple Rain). Am Ende kamen gut drei Stunden Livemusik zusammen, und selbst danach war noch eine Zugabe drin. Was will man mehr?

Am Samstag, 25. Oktober, kommen die drei Musiker noch einmal nach Schnarup-Thumby, dann hoffentlich mit mehr Publikum. Es lohnt sich.

Ulrich Barkholz

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur **60 Cent.***

In Gemeinschaft leben – wer findet mit mir unser neues Zuhause? Frau, 64 J., kontaktfreudig, authentisch, lebensfroh, sucht Gleichgesinnte. Tel. 0162/9791978

Zu Verkaufen, **LCD Flachbild TV** Medion, 40" Zoll, Preis: 100,- Euro, Tel.: 04623/1202

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

Kinesio-Taping
CMD (Kiefergelenkstherapie)

- Krankengymnastik
- Massage
- Trainingstherapie
- an **KG**-Geräten
- Fango
- Galieo
- Probetraining kostenfrei
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Craniosacral Therapie
- med. Fußpflege
- Solarium
- **Hausbesuche**

Sudoku

Level: mittel

	2		5				1	
	6	7				5		
4								8
			9	6	2			
2					1		3	
				4				1
	8	1		7				
					9			
9		6	4		3			

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

6	1	7	3	8	2	5	4	9
5	9	4	7	6	1	8	3	2
8	2	3	5	9	4	1	7	6
3	7	8	1	5	9	6	2	4
1	5	6	2	4	7	3	9	8
9	4	2	6	3	8	7	1	5
7	6	1	4	2	5	9	8	3
2	3	9	8	1	6	4	5	7
4	8	5	9	7	3	2	6	1

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer
Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de

Ja sagen und einverstanden sein

Bei allem Fragen, Suchen,
das Ja nicht vergessen,
immer das Ja zum Leben wagen,
von Tag zu Tag.
Zu Gottes Ja
unser Amen sagen,
einstimmen
in das Lied aller Dinge.

(Benedikt Werner Traut)

Sommerzeit – Ferienzeit, jetzt ist sie da! Ich wünsche allen leichtes Gepäck, Tage des Müßiggangs, des „Nichts-Müssens“, des Herumtrödelns – damit wir Menschen bleiben und uns nicht nur wert und wichtig fühlen, wenn wir etwas tun oder leisten. Die Gottesdienste der Sommerzeit sind gute Orte, sich gute Gedanken zu holen und neue Kraft zu tanken.

Die **GottesDienstGruppe** wird am Sonntag, den **27. Juli** um 10.00 Uhr den Gottesdienst in Struxdorf gestalten. Ansonsten teilen mein Kollege Detlef Tauscher und ich uns die Gottesdienste in den Sommerferien, daher die besonderen Anfangszeiten, die sich in der Heftmitte finden.

Ein **besonderes Konzert** haben wir mitten in den Ferien: Am **Sonntag, den 10. August wird um 19.00 Uhr** die Harfenistin Assia

Cunego (Foto) in Thumby spielen. Seit 10 Jahren gibt sie europaweit Meisterkurse, vor fünf Jahren gründete sie die HarpAcademy in Bremerhaven. In ihrem Harfenspiel begegnet uns „ein ganzes Orchester in zwei Händen“. Sie nimmt uns mit auf eine Zeitreise durch Klassik und Romantik, um in der Moderne zu landen, ihre Stückauswahl ist auch für ungeübte Ohren gut zugänglich. Sie wird mit uns von West nach Ost reisen, mit Werken, die man sonst kaum hört, die bezaubern und unvergesslich bleiben.

Der Eintritt ist frei, wir werden jedoch um eine Spende für Frau Cunego bitten.

Herzlich-sommerliche Grüße von Ihrem Pastor

Christoph Tischmeyer

Unsere Silberhochzeit war wunderschön!

Danke **für all die lieben Glückwünsche und Geschenke**

Danke **an Pastor Tischmeyer für die bewegende Segensfeier**

Danke **an die Nachbarn für die schöne Girlande**

Danke **den Nachbarn, Freunden und unserer „Sippe“ für die tolle Mitgestaltung unseres Festes**

Ein besonderer Dank gilt unserer Familie in Damendorf für die Ausrichtung unserer Feier!

Es war toll!!

Susanne und Heinz Fritz

Trauungen und Taufen:

Es wurde getauft:
Clemens Jonas Heinze, Uelsbyer Straße 23, Dammholm; Eltern: Christian & Katja Heinze, geb. Wutschke

Zum Fest der Diamantenen Hochzeit empfingen den Segen:
Karl & Erika Oelerich, geb. Hansen, Hollmühle 31, Struxdorf

Zum Fest der Goldenen Hochzeit empfingen den Segen:
Wilhelm & Regina Bröer, geb. Husfeldt, Koltoft 1, Struxdorf

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Haveroft
Thumby-Struxdorf

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

- monatlich, jeweils donnerstags, 18 – ca. 19.00 Uhr

- offene Gruppe, ohne Voranmeldung -

Termine: 28. August und 25. September 2014

Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Leitung: Christoph Tischmeyer

Sich wohlfühlen, gelassener und zufriedener werden. Achtsamkeit entdecken.

Durch das Üben von Meditation kann dies erfahren werden.

Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

Taizé-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby

monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr

Termine: 5. September 2014 (im Oktober keine Taizé-Andacht)

Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg

(hinter Ortsausgangsschild in Richtung Satrup, rechts einbiegen)

Leitung: Christoph Tischmeyer mit anderen

Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.

Offener Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen

monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr

Termine: – Sommerpause - weiter geht es am 25. September 2014

Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Leitung: Christoph Tischmeyer

- offener Kreis, ohne Voranmeldung -

Meditative Tänze und Stilleübungen

Tanzen ist beten mit dem Körper

Termin: Sa, 23. August 2014, 10–16.00 Uhr

Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby; Am Pastorat 1

Leitung: Regina Franzen, Pastorin in St. Johannis, Flensburg

Christoph Tischmeyer, Pastor in Thumby-Struxdorf

Kosten: 10,00 € für Mittagessen, Kaffee und Kuchen

Anmeldung und Info: bei C.Tischmeyer bis zum 18.8.2014

Bitte ein Paar dicke Socken oder geeignete Schuhe zum Tanzen mitbringen!

Männer auf dem Pilgerweg von Schleswig nach Flensburg

In Berührung mit den Elementen - Erde – Wasser – Feuer – Luft - Neues erfahren

Pilgern heißt: das Lebenstempo drosseln, in der Bewegung des Gehens den Körper bewusst spüren, den Blick weiten nach innen

und außen, sich in das Gegenwärtigsein einüben und offen werden für Schritte, die im eigenen Leben dran sind.
Elemente dieser Tage sind achtsames Wandern, Impulse für den Weg, Schweigezeiten, Gebetszeiten, von Herzen reden – von Herzen hören.
Einfaches Quartier auf dem Fußboden von Gemeindehäusern, gute Verpflegung, Gepäcktransport mit dem Auto.
Termin: 10. – 12. Oktober 2014 (Freitag bis Sonntag)
Route: Start in SL-Friedrichsberg – Böklund – Oeversee – Flensburg
Gemeinsam veranstaltet mit dem Männerforum Nordkirche
Leitung: Joerg Urbschat, Thomas Andresen und Christoph Tischmeyer;
Kosten: 42,00 €
Infos + Anmeldung: bis 15. September 2014 bei Chr. Tischmeyer, Kontakt s.o.

Herzlichen Dank
für die vielen Glück- und
Segenswünsche, Geschenke
und Darbietungen
zu meinem
90. Geburtstag,
über die ich mich sehr
gefreut habe. Es war ein sehr
schöner Festtag, an den ich
gerne zurückdenke.
Besonderen Dank sage ich
für die Gaben zu Gunsten
der Kindergruppe der
Gemeinschaft i. d.
Ev. Kirche, Schleswig.
Gerda Petersen
z. Zt. Havetoft, im Juli 2014

DANKE

Ein herzliches Dankeschön möchten wir hiermit sagen an alle, die sich an unserem Festgottesdienst zur Verabschiedung aus dem Kirchendieneramt und der sich anschließenden Feier mit Ansprachen, guten Wünschen und Gaben beteiligt haben.
Ein besonderer Dank gilt unserem Pastor Christoph Tischmeyer für seine bewegenden Abschiedsworte im Gottesdienst und dem Team aus dem Gemeinderat für die liebevolle Bewirtung.

Monika und Wolfgang Assenheimer

CDU Ortsverband Struxdorf
Landtagsbesuch

Am 19. Juni besuchte der CDU-Ortsverband Struxdorf mit einer Gruppe von 25 Personen den Schleswig-Holsteinischen Landtag. Das Interesse an dieser Tour war sehr gut, aber leider musste die Personenzahl auf 25 beschränkt werden, da wir lediglich mit dieser Anzahl an der Plenarsitzung teilnehmen durften.

Die Fahrt nach Kiel wurde hierbei von Klaus-Peter Andresen mit einem komfortablen Bus organisiert und durchgeführt, so dass bereits auf der Tour rege kommuniziert werden konnte.

Am Landtag, vor dem zu dem Zeitpunkt erneut zahlreiche Personen gegen die Bildungspolitik protestierten, wurden wir freundlich von unserer Landtagsabgeordneten Heike Franzen empfangen, die uns auch zu diesem Besuch eingeladen hatte.

Nach einer kurzen Einweisung und Aufklärung über den Landtag durften wir an einer regen Plenarsitzung teilnehmen, an der die Abgeordneten zu diesem Zeitpunkt über die Energiewende und den Klimaschutz in Schleswig-Holstein debattierten. Nach der Debatte konnten wir mit den Abgeordnete Heike Franzen (CDU), Simone Lange (SPD), Dr. Andreas Tietze (Grüne) und Dr. Patrik Breyer (Piraten) über unserer Eindrücke an der Plenarsitzung und weitere politischen Fragen diskutieren, die sich insbesondere um deren Haltung zur aktuellen Bildungspolitik handelten.

Zum Abschluss des Landtagsbesuches lud uns Heike Franzen noch ein, die Räumlichkeiten der CDU Fraktion sowie der Abgeordneten Büros zu besichtigen, was den gesamten Landtagsbesuch sehr gut abrundete.

Und weil unser Landtagsbesuch nur 1 Tag vor der Eröffnung den Kieler Woche stattfand, konnten wir es uns natürlich nicht nehmen lassen auch kurz an die Förde zu gehen und den gesamten Tag gemütlich ausklingen zu lassen.

Der CDU-OV Struxdorf freute sich über die zahlreichen Anmeldungen und einen schönen Tag in Kiel.

Hauke Andresen

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Schleswiger Strasse 76 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Festprogramm zum 100-jährigen Jubiläum

des Turn- und Spielvereins Struxdorf

Mittwoch, 20.08.2014, 20:00 Uhr Dörps- und Schüttenhuus Hollmühle

Jubiläumsabend mit geladenen Gästen

Freitag, 22.08.2014, ab 14:30 Uhr Sportplatz Struxdorf

Spiel und Spaß auf dem Sportplatz
mit großem Megakicker-Turnier ab 15:30 Uhr

Samstag, 23.08.2014, 13:00 Uhr Sportplatz Struxdorf

Spiel ohne Grenzen der umliegenden Gemeinden

Samstag, 23.08.2014, 20:00 Uhr Dörps- und Schüttenhuus

Jubiläumsfestball

Sonntag, 24.08.2014, 11:00 Uhr St. Georgs-Kirche Struxdorf

Festgottesdienst mit Pastor Christoph Tischmeyer
und dem Gospelchor "Voices"

Während der Veranstaltungen auf dem Sportplatz ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Außerdem wird es im Claus-Brix-Haus eine Bildpräsentation zur Vereinsgeschichte
des TSV Struxdorf geben.

Landfrauen Ekebergkrug
Tagesausflug

Am 26. Juni 2014 starteten wir mit 41 Landfrauen und Gästen in Böklund mit dem Busunternehmen Nissen. Ein reichhaltiges Programm wartete auf uns. Sunhild Andresen begrüßte alle Reisenden und übergab die Fahrt dem Busfahrer, der uns gut und sicher chauffierte.

In der Nähe von Tönning gab es an einem Rastplatz eine Frühstückspause. Unsere erste Station war Hemmingstedt. Dort haben wir das größte Paprika-Gewächshaus Deutschlands besichtigt. Vom Fernsehen wohl bekannt, machte die 12 ha große Anlage einen gewaltigen Eindruck, bei der Selbstbesichtigung. Seit 2010 werden hier Tomaten und Paprika von Ostern bis November geerntet. Der Betriebsleiter selber erklärte uns welch eine Arbeitsaufwendung von der Pflanzung bis zur Ernte nötig ist. In einem Hofcafe konnten wir die Produkte erwerben. Unser zweiter interessanter Anlaufpunkt war der Meierhof Möllgaard in Hohenlockstedt. „Dem Genuss auf der Spur“. Hier wurde eine ausgiebige Pause an der Käsestraße eingelegt. Herr Möllgaard zeigte uns praktisch wie aus Milch Käse hergestellt wird. Aus 10 I Milch wird ein Kilo Käse gewonnen. Es war sehr ihm zuzuhören, wie lang der Weg ist, eh wir den genussvollen Käse genießen können. Zwischen durch gab es immer wieder Käseproben, belegte Brötchen und Kaffee. Oh, was waren wir gesättigt! Im Hofladen wurde dann reichlich eingekauft. Bevor wir zum Garten Rick fuhren, gab es Kaffee und Kuchen im Restaurant „Breitenburger Fähre“. Beim Anblick der schönen Himbeertorte hatten wir doch wieder Appetit.

In ihrem Garten „Immen un Blomen“ in Breitenberg wurden wir schon von Helga und Norbert Rick erwartet. Den ganzen Tag hatten wir Sonnenschein, sodass der Garten, 3000qm, mit den vielen Blumen und Sträuchern, die Farben bei der Abendsonne richtig zur Geltung kamen. Es war schon eine Augenweide. Ein langer Tag mit vielen Eindrücken ging zu Ende.

Brigitte Vogt dankte dem Busfahrer für die sichere Fahrt und wünschte allen einen guten Heimweg. Am 30. August 2014 geht es in die Lüneburger Heide. Gäste sind herzlich willkommen.

Barbara Bartelsen

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

FFW Struxdorf
Blaulichttag

Die Feuerwehr Struxdorf veranstaltet den 5. Blaulichttag. Alle Interessierten sollten sich den Termin schon jetzt vormerken: Samstag, 09. August.

Ab 15.00 Uhr präsentieren wir Interessantes zum Zugucken und Mitmachen und Infos rund um die Feuerwehr.

Der Vorstand der Feuerwehr Struxdorf

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb

Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939
Mail: autopetersen@t-online.de

Meister-haft

auto reparatur

Super-Juli-Angebote

Unser Urlaubs-Special

Pkw	**Urlaubs-Check 15 Punkte**	**14,95 €**
Wohnmobil	**Urlaubs-Check 15 Punkte**	**19,95 €**

Ölwechselangebot !!!

Sonderpreis pro Liter Shell Helix Ultra 5W30

longlive nur 12,00 €

Klima-Service 1 inkl.Kältemittel nur 69,00 €

Bremsflüssigkeitswechsel kpl. nur 39,00 €

DEKRA **Hauptuntersuchung jeden Mittwoch 14:00 Uhr**

Schönen Urlaub wünscht

www. autopetersen.de

Gratulationen bei Bäcker Hecker

Ausbildung bestanden

Bei der diesjährigen Gesellenprüfung hat Annika Faulhaber ihre Ausbildung zur Bäckereifachverkäuferin erfolgreich bestanden.

Als Innungsbester hat Sascha Biehl seinen Abschluss zum Bäckergesellen absolviert.

Als zukünftiger Schwiegersohn führt er damit eine Familientradition fort denn auch Tochter Daniela, Bäcker- u. Konditormeisterin und ihre Schwester Kerstin, Bäckereifachverkäuferin, sowie ihre Eltern Bernd, Bäckermeister u. Rosemarie, Bäckergesellin, als auch ihr Onkel Manfred Hecker, Bäckermeister, gehörten zu den Innungsbesten.

Bernd Hecker freut sich, dass mit den Kindern eine kompetente Nachfolge für die Bäckerei in Böelschuby gewährleistet ist. Seine Eltern und Firmengründer Karl und Eva Hecker sowie seine verstorbene Frau hätten zu Lebzeiten sicher auch die Entwicklung der Firma mit Stolz betrachtet.

Tochter Daniela hat seit 2013, nach vielen Jahre der Abstinenz, wieder dafür gesorgt, dass das Brotsortiment der freiwilligen Brotprüfung zugeführt wird. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Fast alle Brote, welche aus eigenen Rezepten hergestellt werden, haben in 2013 + 2014 ein „sehr gut“ und einige wenige ein „gut“ erhalten.

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby
Ihr Bäcker-

Sie feiern?

Wir liefern Ihnen festliche Torten und Eistorten dazu!

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Kartoffelhof Lausen

Neue Kartoffeln

täglich frisch vom Feld

Spargel & Schinken

Neue Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch & Donnerstag:
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Brarup-Markt

Größter ländlicher Jahrmarkt in Schleswig-Holstein

vom 25. Juli bis 29. Juli

24392 Süderbrarup

An der B 201
zwischen SL u. Kappeln

N » **„Bierkarussell“ - Größte Dreh-Bar der Welt**
E » **„Flash“ - High Voltage - Das Kultfahrgeschäft**
U » **„Double-Jump“ - Das Rundfahrgeschäft mit Charme**
50-m-Riesenrad, Rundblick über Angeln,
Breakdance, Polyp u.v.m.

Freitag + Samstag Tanz in allen Zelten bis 3 Uhr

Sonntag bis Dienstag bis 2.00 Uhr

Freitag,	25. 7. 2014,	14.00 Uhr **Platzkonzert**, 15.00 Uhr **Markteröffnung**, 23.00 Uhr **Großes Feuerwerk**
Samstag,	26. 7. 2014,	14.00 Uhr **Marktbeginn**
Sonntag,	27. 7. 2014,	10.30 Uhr **Zeltgottesdienst**, 14.00 Uhr **Marktbeginn**
Montag,	28. 7. 2014,	ab 9.00 Uhr **Marktbeginn** und **Pferdemarkt**
Dienstag,	29. 7. 2014,	8.00 Uhr **Flohmarkt** für Kinder am Autoscooter ab 14.00 Uhr **Marktbeginn**

Familientag *mit ermäßigten Preisen*
Dienstag, 29. Juli 2014 · 14–18 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet.
Viele Infos · Gewinnspiel · Ausstellerplan **www.brarupmarkt.de**

Sozialtherap. Einrichtung Ekebergkrug
Sommerfest

„Wer die Menschen liebt, hat eine große Familie."

Dieser Spruch aus Ägypten stand auf unserem Kalender, an dem Tag als wir Sommerfest feierten. Wir lasen ihn bei unseren Vorbereitungen und schrieben ihn auf die große Tafel, so dass alle ihn lesen konnten. Er betont so gut, was gerade die Feste bei uns zeigen. Sie sind Ausdruck dafür was wir hier wollen, in dieser Einrichtung immer gewollt haben – uns zusammentun, gute Lebensbedingungen schaffen und halten und Freude haben aneinander. Dass dieser Wille so stark ist, kommt aus den Erfahrungen früheren Elends. Dabei ist auch eine Liebe entstanden, die die Menschen a l l e meint. Das spüren auch die Menschen, die hier bei uns leben, sie können darüber auch sprechen, wie wir es einige Tage später gemeinsam gemacht haben. So sagten sie zum Beispiel: „Das Fest war s c h ö n". „Es kommen viele Menschen." „Wir treffen und begegnen uns und haben dabei Freude". Einer von ihnen sagte: „Wir haben die Menschen eingeladen, angesprochen und dann sind sie gekommen"- auch in diesem Jahr wieder Jung und Alt, von 3,5 Wochen bis 87 Jahren.

Es war, im gemütlichen Innenhof, trotz kühler Witterung, in warmer Atmosphäre, tatsächlich wie in einer großen Familie.

Wir freuen uns immer wieder darüber, danken Euch, die ihr dabei wart, für Euer Kommen. An alle einen schönen Sommer!

Die Menschen der Sozialtherapeutischen Einrichtung Ekebergkrug

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

Dörpskrog "Zur Kastanie" Festsaal Restaurant Partyservice Fon:04623-290

So. 24.8. Flohmarkt im Saal

Wir bitten um tel. Anmeldung bis zum 17.8.

24891 Schnarup-Thumby, Schnaruper Str.2 www.zurkastanie.de

Sommerprogramm

der Gemeinde Struxdorf

19. Juli **Wasserski in Jagel um 9.45 Uhr**

6. Aug. **Wasserski in Jagel um 18.45 Uhr**

Kosten jeweils: 17 € für zwei Stunden incl. Neoprenanzug
Anm. bitte bis jeweils zwei Tage vorher bei S. Andresen, Tel.04623/1053

26. Juli **Fußballgolf in Sorgwohld**
Abfahrt: 13.00 Uhr in Fahrgemeinschaften vom CBH
Kosten: Erw. 9 €, Ki. ab 14 J. 7 €, Ki. bis 13 J. 5 €
DER Spaß für die ganze Familie. Bitte selbst Verpflegung fürs Picknick mitnehmen. Anm. bitte bis zum 19.7. bei S. Andresen, Tel.04623/1053

16 .Aug. **Seifenkistenrennen**
Teilnehmer treffen sich um 16.30 Uhr bei Munnecke
Beginn: 17.00 Uhr unter den Kastanien
Prämiert werden die drei Fahrer, die ihr Gefährt am weitesten chauffieren und das erfolgreichste Mädchen bekommt den „Girls Cup".
Im Anschluss freuen wir uns bei Bratwurst und Brause auf ein nettes Beisammensein im Dörps- un Schüttenhus
Anm. bitte bis zum 11.Aug. bei Ralf Sommer, Tel. 04623/18 500

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

So, 13.07.14 09:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
So, 13.07.14 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 14.07.14 19:30	FFW Struxdorf: Übungsabend
Di, 15.07.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 16.07.14	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 16.07.14 20:00	**Struxdorf: Gemeinderatssitzung** Dörps- un Schüttenhus
Do, 17.07.14 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Sa, 19.07.14 09:45	JKS Struxdorf: Wasserski Jagel
So, 20.07.14 10:15	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 20.07.14 14:00	Senioren Schnarup-Thumby: Halbtagsfahrt Wisentgehege Kropp "Alte Schule" in Thumby
Mo, 21.07.14	Sparclub Thumby : Leerung
Mi, 23.07.14	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Sa, 26.07.14 13:00	JKS Struxdorf: Fußballgolf in Sorgwohld
So, 27.07.14 10:00	Gottesdienst mit der GottesDienstGruppe, St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 29.07.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 30.07.14	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
So, 03.08.14 10:15	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 04.08.14	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 05.08.14	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 06.08.14	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 06.08.14 18:45	JKS Struxdorf: Wasserski Jagel
Fr, 08.08.14 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 09.08.14 15:00	**FFW Struxdorf: 5. Blaulichttag** Struxdorf Sportplatz
So, 10.08.14 09:00	Gottesdienst mit Taufe St. Georg Kirche Struxdorf
So, 10.08.14 19:00	**Harfenkonzert mit Assia Cunego** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 11.08.14 19:30	FFW Struxdorf: Übungsabend

YOGA

in Uelsbyholz

Ulrike Schmitz

Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU

Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz

Tel. 04623/1897947

e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

Kurse – Seminare - Workshops

Bewegung

Entspannung

Achtsamkeit

Meditation

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Di, 12.08.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 13.08.14	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Sa, 16.08.14	Heute erscheint ein neues wwwww
So, 17.08.14 10:15	Gottesdienst mit Abendmahl St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 18.08.14	Sparclub Thumby : Leerung
Mi, 20.08.14	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 20.08.14 20:00	**100 Jahre TSV Struxdorf, Offizieller Abend** Dörps- un Schüttenhus
Fr, 22.08.14 14:30	**100 Jahre TSV Struxdorf: Spielenachmittag** Struxdorf Sportplatz
Sa, 23.08.14 10:00	Meditative Tänze und Stilleübungen Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 23.08.14 13:00	**100 Jahre TSV Struxdorf: Spiel ohne Grenzen** Struxdorf Sportplatz
Sa, 23.08.14 20:00	**100 Jahre TSV Struxdorf: Jubiläumsfestball** Dörps- un Schüttenhus
So, 24.08.14	**Flohmarkt** Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 24.08.14 11:00	**100 Jahre TSV Struxdorf: Festgottesdienst** St. Georg Kirche Struxdorf

FZ Mohrkirch „Alte Schule"

An der L 23 (Strecke Mohrkirch-Satrup)

Original „Angeliter Schnüsch"

mit neuen Kartoffeln, Katenschinken und gekochtem Schinken

Wo? *Freizeitheim Mohrkirch „Alte Schule"*

Wann? *Am 13. Juli 2014, ab 12.00 Uhr* ***Preis?*** *10,50 € / Person*

Anmeldung bitte unter Telefon 0 46 46 - 2 73

Gerne stehen wir für Feiern mit bis zu 100 Personen zur Verfügung.
Fragen Sie gerne Menüs oder Buffets an!

Niko & Karin Nissen mit Team

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage:
www. freizeitheim-Mohrkirch.de

Erlebnisse im ev. Kindergarten Struxdorf
Waldtage

Vom 10. - 13. Juni fanden unsere Waldtage statt. In Abenteuerstimmung und ausgerüstet mit Lupen, Beobachtungsgläsern, Bestimmungsbüchern und Frühstück machten wir uns in Fahrgemeinschaften auf den Weg nach Uelsbyholz.

Die Vögel begrüßten uns lautstark und wir schauten uns zunächst im Wald um. Regeln wurden besprochen, z.B. das die Kinder sich immer in Sicht- und Rufweite von uns Erzieherinnen aufhalten müssen und wir umsichtig mit allem umgehen sollten was hier lebt und wächst. Dann bauten wir unser „Waldsofa“ - eine kreisrunde Sitzgelegenheit aus lauter herab gefallenen Ästen. Hier konnten wir zwischendurch unser Frühstück zu uns nehmen. Unser Praktikant Yannick begann eine Waldhütte zu errichten und bekam tatkräftige Unterstützung von sämtlichen Kindern.

Der erste Vormittag endete mit einem gemeinsamen Rundgang.

Auch die nächsten Tage begaben wir uns zunächst zu unserem gut eingerichteten Platz und besprachen was anlag oder lauschten einfach mal was es im Wald so zu hören gibt. Dann eroberten die Kinder nach und nach das Gelände.

Wir hatten immer wieder spannende Erlebnisse. Beispielsweise abenteuerliche Kletterpartien über Baumstämme und sogar Erfolg bei der Froschsuche. Als Yannick einen Frosch in der Hand hielt um ihn den Kindern zu zeigen, sprang er einem Mädchen ins Gesicht. „Mich hat der Frosch geküsst“ rief sie sogleich und brach in Gelächter aus.

Erstaunlicherweise war auch zu entdecken wo überall Kellerasseln zu Hause sind.

Einige Kinder beschäftigten sich ausdauernd mit den Bestimmungsbüchern und fanden dort viele Pflanzen wieder, andere gaben sich ganz dem Rollenspiel hin und rasten als Abenteurer durch den Wald.

Es waren schöne Tage, für die wir uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bei Familie Lund bedanken möchten. Toll das wir Ihren Wald besuchen durften.

Nadine Henningsen

Hallo kreative Menschen!

Wir möchten Euch die Möglichkeit geben, Eure selbstgemachten Artikel bei uns anzubieten!

Deshalb:

"Wir vermieten Schränke"!

Ihr könnt für eine kleine Miete Eure Ware bei uns im Laden ausstellen, und wir würden sie verpacken und verkaufen.

Habt Ihr Interesse?
Meldet Euch dann bitte direkt im Laden oder telefonisch bei Aenne Möller unter

Tel.: 04633/967339 oder 04633/966306
Flensburgerstr. 18, 24986 Mittelangeln, Satrup

Unseren Urlaub in den Sommerferien vom 14.07.2014 bis einschl. den 07.08.2014 nutzen wir, um einige Veränderungen im Laden vorzunehmen!

Wir freuen uns darauf, Euch alle nach dem Urlaub mit neuen Ideen begrüßen zu dürfen!

Euer "das hat was" Team

FC Angeln 02
Event für Angeln

Der FC Angeln 02 gewann die NDR 2-Aktion „Mein Verein ganz groß“ und sorgte mit dem Public Viewing des Spiels Deutschland – USA für ein ganz besonderes Highlight für über 3000 begeisterte Fußballfreunde. Wir sprachen mit dem Organisator Ralf Huwe:

Ralf, das Mega-Event ist gepackt! Wie fällt deine Bilanz aus?

Schlicht und ergreifend: Überragend! Es hat an diesem Tag wirklich alles geklappt. Wenn das Wetter am Nachmittag nur ein bisschen besser gewesen wäre, wären auch noch mehr Zuschauer gekommen. Wir standen zwar die ganze Zeit unter Strom, aber letztlich wurden wir auch dafür belohnt. Die Polizei hat uns für die Organisation und das friedliche Miteinander gelobt. Die Sanitäter mussten nur zwei Pflaster verteilen. Das sagt doch alles! Daran wird man sich noch lange erinnern: Ein geiles Event für die Region Angeln!

Es gab ja einige Stimmen, die sich sorgten, dass der FC mit dieser Aktion ein dickes Minus einfahren würde.

Diese Leute kann ich getrost beruhigen. Statt mit einem dicken Minus gehen wir da mit einem ordentlichen Plus raus.

Nun hast ja bereits Erfahrung in der Organisation von großen Events. Wie läuft so etwas ab?

Das war schon eine logistische Herausforderung, die zudem sehr schnell gestemmt werden musste. Von einem Tag auf den anderen musste das Plakat erstellt werden. Das lief allerdings so gut, dass wir am Ende mehr Firmen hatten, die da mit drauf wollten, als wir Platz hatten. Das Entscheidende war allerdings das Team. Da griff ein Rad ins andere. Angefangen bei unserem ersten Vorsitzenden Swen Treede über Familie Brix aus Mohrkirch oder Anka Möller bis hin zu den vielen Helfern vor und an diesem Tag. Ohne die Hilfsbereitschaft und Begeisterung der Leute im FC Angeln und drum herum hätten wir das wohl nicht hinbekommen.

Schnell war auch klar, dass wir ein Event solcher Größenordnung nur auf dem Markplatz in Süderbrarup machen konnten. Die Gemeinde hat sich sehr darüber gefreut und auch wir waren glücklich, denn ohne den Starkstrom, mit dem Ende Juli das Riesenrad betrieben wird, hätten wir den größten Fernseher Norddeutschlands nicht zum Laufen bekommen.

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

ASS Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meister-haft auto reparatur

Ständig preiswerte
Reifenangebote
Ein Service
rund ums Auto

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!

0 46 41 / 23 23

Landfrauen Ekebergkrug
Rad- und Fußwanderung

Am 11. Juni 2014 um 18.30 Uhr versammelten sich in Stolk am Paleg die Landfrauen und Gäste. Sunhild Andresen freute sich über die Beteiligung, 38 Personen wurden vom Bürgermeister Fritz Karde begrüßt. Trotz Terminen hat er die Radtour mitgemacht. Zur Fußwanderung hatten sich 10 Personen entschieden. Vom Paleg ging es über den großen Spielplatz zum alten Spielplatz, der heute ein Neubaugebiet ist. Viele schöne Gärten wurden ein Hingucker. Von der Hauptstraße ging es in die Alte Dorfstraße, im Garten bei Bartelsen's wurde eine Pause eingelegt, wo es in der Laube eine Erfrischung gab. Dann ging es weiter zum Hof Philippsen. Bei Peter-Heinz Philippsen gab es viele seiner selbstgefertigten Holzschnitzereien zu sehen. Einige interessierten sich auch für den Melkroboter. Die Radfahrer hatten öfter Pause auf ihrer ca. 12 km langen Strecke eingelegt, es gab dort einige Erklärungen. Vom Paleg ging es den Nordring lang zur Haupstraße, bei ehemals Marxsen Richtung Süderfahrenstedt zu den neuen Windmühlen. Weiter ging es durch den Wald (den der Sturm Christian sehr kahl gemacht hat) zur Moorkuhle. Hier wurden Kindheitserinnerungen der Nachkriegszeit wach gerufen, so manches Kind hat dort gebadet. Pause — hier gab es eine Erfrischung. Am Lüngmoor entlang zur Hauptstraße, beim Margaretenhof Krause und dem Denkmal vorbei landete die Gruppe ebenfalls bei Philippsen. Schade, dass uns dort die Zeit ein bisschen fehlte. Aber wer Interesse hat, darf bestimmt gerne bei Peter-Heinz Philippsen nochmal vorbeischauen. Der Hunger trieb alle zum Paleg zurück. Ein gutes Team hatte für das leibliche Wohl gesorgt und das Gespräch kam auch nicht zu kurz. Brigitte Vogt sprach das Schlusswort, dankte allen Helfern, sowie Heiner Paulsen, Ferdinand Dreesen und Erwin Bartelsen, die die Radtour begleitet haben und überreichte allen ein kleines Geschenk. Ein schöner Tag ging zu Ende, das Wetter konnte nicht besser sein, vielleicht wird so etwas einmal wiederholt.

Barbara Bartelsen

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
0 46 41 - 98 89 56
www.reifenhandel-ringsleben.de

Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
...beim Reifenhandel!
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 +
Durchwahl: Autoteile: - 14 · Werkstatt: - 16

AUTO kaputt?
WIR HELFEN
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Wärme- und Klimatechnik
Udo Zielke
Meisterbetrieb
Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen
Planung ● Ausführung ● Wartung ●
Kundendienst ● Notdienst
24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Sozialverband Satrup/Thumby
Blick vom Wikingturm

Es gibt kein "Besser" oder "Schlechter", nur Unterschiede. Diese müssen respektiert werden, egal ob es sich um die Hautfarbe, die Lebensweise oder eine Idee handelt. (Indianische Weisheit Kote Kotah, Chumash)

Gemeinsam statt einsam. Das Pfingstfrühstück im Juni wurde wieder sehr gut besucht. 41 Teilnehmer nutzten die Gelegenheit und ließen sich mit leckeren belegten Brötchen verwöhnen. Ein unterhaltsamer Klönschnack gehörte natürlich dazu.

Im Juli und im August 2014 fällt das Frühstück aus - der Vorstand macht Pause.

Am 13. Juni 2014 unternahmen wir durch Angeln eine Rundfahrt, die im Cafe des Wikingturms im 26. Stockwerk mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken endete. Bei klarem Wetter haben wir die grandiose Aussicht über Schleswig und Umgebung genossen.

Am 28. Juni 2014 haben wir im Sportlerheim in Satrup gegrillt. 66 Personen kamen und ließen sich von den Grillmeistern leckeres Fleisch und Wurst servieren. Dazu durften sich alle am Büfett an den leckeren selbstgemachten Salaten bedienen. Der Wirt hatte aufgrund der Schlechtwettervorhersage im Sportlerheim eingedeckt, aber der Wettergott machte uns die Freude und ließ die Sonne scheinen.

Es war ein gelungener Nachmittag - auch dank der Organisation des Wirtes - und der Vorstand hat schon beschlossen, so einen Grillnachmittag im nächsten Jahr zu wiederholen.

Am Donnerstag, d. 07. August 2014 fahren wir nach Holtsee. Unterwegs gibt es eine Sektpause am Reisebus. In der Käserei erhalten wir eine Brotmahlzeit satt mit Getränken. Danach erfahren wir etwas über die Entstehungsgeschichte des Käses, machen eine Käseprobe mit 6 verschiedenen Käsespezialitäten und erhalten einen Einblick in den Käsekeller.

Nach dem Aufenthalt in der Käserei geht es weiter nach Kiel in den Botanischen Garten. Dort haben wir Gelegenheit zum Spaziergang - teilweise unter Dach.

Abfahrt am Zob in Satrup um 10 Uhr, Rückkehr gegen 18 Uhr. Kosten 34,50€ pro Person für Mitglieder - 36,50€ für Gäste. Ein paar Plätze sind noch frei!

Verbindliche Anmeldungen bis zum 31. Juli 2014: Tel.: 04633-968422 und 04633-967971 und 04633-8322.

Veranstalter für die Fahrt: MBK (M. B. Körner) Bustouristik in Flensburg.

Wir freuen uns immer sehr, wenn wir auf unseren Ausflügen und Veranstaltungen Gäste begrüßen dürfen!

Wer zukünftig Hilfe und Unterstützung braucht beim Ausfüllen von Formularen oder Anträgen darf sich gern an Frau Ruth Christiansen wenden - Telefon 04633-1577.

Herzliche Grüße vom Vorstand des OV Satrup!

Erna Anstett

AUTO-SCHMIEDE BREBEL e.K.
Inh. Kfz-Meister Martin Neubauer
MEISTERHAFT GUT!
✔ **Reparaturen sämtlicher Kraftfahrzeuge zu günstigen Preisen!**
✔ **Steuergerätediagnose** - alle Marken mit modernster Messtechnik
✔ **Tägliche HU- und AU-Abnahme** in Zusammenarbeit mit dem TÜV-Nord
✔ **Reifendienst**
✔ **Inspektionen nach Herstellervorgaben incl. 1 Jahr Mobilitätsgarantie**
✔ **Anhängerinstandsetzung** - alle Hersteller
✔ **NEU: XL-Hebebühne für Fahrzeuge bis 5 Tonnen!**
✔ **NEU: Scheibenreparaturen**
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
Groß Brebel 38 · 24392 Brebel · direkt an der B 201
Telefon 0 46 41 - 9 86 15 50 · Mobil 01 70 - 4 04 70 00
Telefax 0 46 41 - 9 86 15 51 · E-Mail: as-brebel@t-online.de

> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann

Dachdeckerfachbetrieb

Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

MINICAR
SÜDERBRARUP
Kranken-, Rollstuhl- u. Dialysefahrten
04641-93 194
Süderbrarup

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Seniorenwohnpark Buchenhain
Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!
Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"
Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern
Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

Leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Feuerwehrwettkampf in Böel

Sieg für Schnarup-Thumby

Beim traditionellen Feuerwehrabend auf der Dorfwoche in Böel konnten sich die Feuerwehrleute von Schnarup-Thumby im Wettkampf gegen zwölf andere Nachbarwehren durchsetzen. Nach einem Zielspritzen mit der Kübelspritze musste auf dem Sportplatz in Böel eine Wasserversorgung aufgebaut werden und – passend zur Weltmeisterschaft – Bälle in ein Tor gespritzt werden. Der wasser- und fußballerfahrenen Wehr von Schnarup-Thumby gelang dies in der kürzesten Zeit. Das wurde auch am gleichen Abend noch gebührend gefeiert. Der Gag des Abends war der Musikzug der Amtsfeuerwehr Süderbrarup, deren Mitglieder im Rahmen des „cool water“ Wettbewerbs ein Musikstück im Wasser stehend bliesen.

Senioren Schnarup-Thumby

Ins Kropper Wisentgehege

Nach der Fahrt nach Preetz treffen sich die Senioren erneut und zwar am 20. Juli um 14 Uhr an der alten Schule. Wir fahren in eigenen PKWs nach Kropp ins Wisentgehege und machen dort eine Planwagenfahrt. Schöne Sommertage wünscht

Gerda Zielke

Spargemeinschaft Thumby

Änderungen bei den Leerungen

Urlaubsbedingt gibt es 2 Änderungen bei den Leerungen der Sparfächer:

1.) die planmäßige Leerung am Montag, den 21.07. erfolgt schon am Sonntag, den 20.07. um 17 Uhr,

2.) die planmäßige Leerung am 04.08. entfällt. Am Montag, den 18.08., erfolgt dann wieder die planmäßige Leerung.

Gemeindevertretung Struxdorf

Gemeinderatssitzung

Am Mittwoch, 16. Juli 2014, um 20:00 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung im „Dörps- und Schüttenhus“, Hollmühle 37, Struxdorf, statt.

Die Tagesordnung sieht neben Einwohnerfragestunde und Berichten des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden folgende Themen vor: Lösungsvorschläge zur Umsetzung des § 5 der Amtsordnung im Amt Südangeln sowie über- und außerplanmäßige Ausgaben.

ZIMMEREI
Ingo Dietz
Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle
• Carports
• Innenausbau
• Akustikdecken
• Fussbodenverlegung
• Fenster und Türen
Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd ROM VDM

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Schützenverein Hollmühle von 1907 e.V.
Königsschießen

Die wichtigste Traditionsveranstaltung des Schützenvereins Hollmühle – das Königsschießen – fand am 21. Juni im Dörps – un Schüttenhus in Hollmühle statt. 26 Erwachsene und 4 Jugendliche traten an, um mit möglichst viel Glück die einzelnen Teile der Adler abzuschießen. Zum Glück passieren fast immer einige kuriose Dinge, die das Schießen interessanter machen und die Teilnehmer immer wieder zum Lachen bringen. Bei den Jugendlichen schaffte es Laura Broja beim Schuss auf eine der Federn, dass der gesamte Vogel von seiner Halterung fiel. Doch die Freude über eine vorzeitige Prinzessinnenwürde währte nicht lange, denn es waren ja noch diverse Teile abzuschießen. Also wurde der Vogel erneut befestigt und das Schießen ging weiter. Bei den Erwachsenen hatte Paul Ruffler einen Schuss auf die 3. Feder rechts abgegeben, als die 4. Feder urplötzlich zu Boden fiel. Alle Beteuerungen seinerseits, nur auf die 3. Feder gezielt zu haben, nützten nichts. Auf jeden Fall kam dieses Missgeschick in Form eines „running gags“ immer wieder zur Sprache – zur Freude aller Beteiligten.

Die Jugendlichen ermittelten als erste ihre neue Majestät. Nach 414 Schüssen stand Laura Broja als neue Prinzessin fest. „Nun also doch!“

Die Damen waren zu Viert angetreten, um die Königin 2014 zu krönen. Nach nur 40 Schuss fiel der Stoss des Adlers um 15.39 Uhr nach einem Schuss von Katrin Schreiber aus Uelsby. Danach war es an den Herren, ihren König zu finden. Wer sollte es anders sein, als Paul Ruffler, dem das Missgeschick vom Vormittag noch in guter Erinnerung war! Der Rumpf des Vogels fiel aber, nach insgesamt 504 Schuss, um 16.31 Uhr so plötzlich, dass keiner der Anwesenden mit einem so schnellen Ende gerechnet hatte.

Durch den zügigen Ablauf war es den Schützinnen und Schützen vergönnt, sich in Ruhe am reichhaltigen Kuchenbuffet zu stärken und in gemütlicher Atmosphäre Kaffee zu trinken.

Um 18.30 Uhr stand der nächste Höhepunkt auf dem Programm. Das Trio „Landlicht“ aus Norstedt sang plattdeutsche Texte in bekannte Melodien verpackt, erzählte Witze und bezog das Publikum mit ein, so dass alle auf ihre Kosten kamen.

Um 19.30 Uhr kam der spannende Augenblick der Proklamation. Die neuen Majestäten erhielten ihre Königsketten von ihren Amtsvorgängern und ihren Beinamen für das kommende Jahr. Laura Broja heißt als Prinzessin Laura, „die Doppelte“, wegen ihres „Abräumers“ am Vormittag. Katrin Schreiber geht als Katrin, „die Entsetzte“ in die Annalen ein und Paul Ruffler erhielt den Beinamen Paul, „der Unverhoffte“. Bei schönem Sommerwetter blieben die Schützen und ihre Gäste noch am runden „Schützentisch“ und ließen den Tag nochmals Revue passieren.

Der Schützenverein Hollmühle bedankt sich bei Jens Prüß für die Bereitstellung der „Adler“, bei allen Teilnehmern für ihr diszipliniertes Verhalten während des Schießens, bei Uschi Berger für die Bewirtung und bei allen Gästen.

Angelika Braatz - Hansen

Brillen **Hörgeräte** **Contactlinsen** **Schmuck** **Goldankauf** **Passfotos**
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo

Optik Marquardsen Satrup

Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · **Für Sie da:** MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

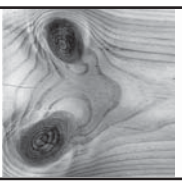
bioladen* Ringelblume

Tee Kaffee
Naturkosmetik Käse Wein Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch Milch & Joghurt
Fleisch Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service ELTKAUF

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Hansen-Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683
5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 16. August 2014. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 08.08 2014, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen.
Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.

Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen:
Tel. 04621/5499945
oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Notdienst der Apotheken in Angeln

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr)

Sa., 12. 07. - Fr., 18. 07.	Birk-Apotheke, Gelting (Tel. 04643/18810)
Sa., 19. 07. - Fr., 25. 07.	Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)
Sa., 26. 07. - Fr., 1. 08.	Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310)
Sa., 2. 08. - Fr., 8 08.	Finken-Apotheke, Sörup (04635/545)
Sa., 9. 08. - Fr., 15. 08.	Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)

Notdienstzeiten der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln:
Mo.–Fr. bis 22.00 ● Sa. 17.00 bis 22.00 ● So. und Feiertag 9.00 bis 13.00 und 17.00 bis 22.00

Notdienst der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln

Sa., 12. 07.: De	Sa., 19. 07.: Ad	Sa., 26. 07.: Sc	Sa., 2. 08.: AS	Sa., 9. 08.: Lö
So., 13. 07.: Ad	So., 20. 07.: Sc	So., 27. 07.: De	So., 3. 08.: Lö	So., 10. 08.: Mö
Mo., 14. 07.: Sc	Mo., 21. 07.: AS	Mo., 28. 07.: Lö	Mo., 4. 08.: Mö	Mo., 11. 08.: De
Di., 15. 07.: AS	Di., 22. 07.: Lö	Di., 29. 07.: Mö	Di., 5. 08.: De	Di., 12. 08.: Ad
Mi., 16. 07.: Lö	Mi., 23. 07.: Mö	Mi., 30. 07.: De	Mi., 6. 08.: Ad	Mi., 13. 08.: Sc
Do., 17. 07.: Mö	Do., 24. 07.: De	Do., 31. 07.: Ad	Do., 7. 08.: Sc	Do., 14. 08.: AS
Fr., 18. 07.: De	Fr., 25. 07.: Ad	Fr., 1. 08.: Sc	Fr., 8. 08.: AS	Fr., 15. 08.: Lö

Ad = Adler-Apotheke, Schmiedestr.28, Kappeln, Tel: 04642/96210
AS = Apotheke Süderbrarup, Große Str. 22, Süderbrarup, Tel: 04641/440
De = Dehnthof-Apotheke, Dehnthof 9, Kappeln, Tel: 04642/91220
Lö = Löwen-Apotheke, Poststr. 2, Kappeln, Tel: 04642/1510
Mö= Möwen-Apotheke, Große Str. 10, Süderbrarup, Tel: 04641/933235
Sc = Schlei-Apotheke, Sylter Str. 3, Kappeln/Ellenberg, Tel: 04642/81612

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:
SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:
www.aponet.de

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

F	Sa.,12.07.	D	Mo.,21.07.	B	Mi.,30.07.	L	Fr.,08.08.
G	So.,13.07.	E	Di.,22.07.	C	Do.,31.07.	A	Sa.,09.08.
H	Mo.,14.07.	F	Mi.,23.07.	D	Fr.,01.08.	B	So.,10.08.
I	Di.,15.07.	G	Do.,24.07.	E	Sa.,02.08.	C	Mo.,11.08.
K	Mi.,16.07.	H	Fr.,25.07.	F	So.,03.08.	D	Di.,12.08.
L	Do.,17.07.	I	Sa.,26.07.	G	Mo.,04.08.	E	Mi.,13.08.
A	Fr.,18.07.	K	So.,27.07.	H	Di.,05.08.	F	Do.,14.08.
B	Sa.,19.07.	L	Mo.,28.07.	I	Mi.,06.08.	G	Fr.,15.08.
C	So.,20.07.	A	Di.,29.07.	K	Do.,07.08.	H	Sa.,16.08.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Bahnhofstr.1, Böklund, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Notdienste der Apotheken in Böklund und Schleswig:
Die zuständigen Notdienstapotheken wechseln den Dienst um 8 Uhr am Morgen des Folgetages.

Notruf 112 europaweit
www.112.eu

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.